

ฟ.๒๐/๑

(Phor. 20/1)



คำขอรับชำระหนี้ในการฟื้นฟูกิจการ

Application for

Debt Repayment

In Business Reorganisation

สำนักฟื้นฟูกิจการของลูกหนี้ กรมบังคับคดี

Business Reorganisation Office

Legal Execution Department

คดีหมายเลขแดงที่

Red Case No.

ศาลล้มละลายกลาง

Central Bankruptcy Court

วันที่

Date.....

ระหว่าง
Between

{
.....

ผู้ร้องขอ
Petitioner(s)

ลูกหนี้
Debtor

ข้าพเจ้า

I / We

เจ้าหนี้

..... Credit,

เชื้อชาติ

สัญชาติ

อาชีพ

Race.....,Nationality.....,Occupation.....,

เกิดวันที่

เดือน

ปี

ที่อยู่

Born on.....,Month.....,Year.....,Resident at

รหัสไปรษณีย์

ประเทศ

โทรศัพท์

Postal Code.....,Country.....,Telephone.....,

ขอยื่นคำขอรับชำระหนี้ในการฟื้นฟูกิจการต่อเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์

Hereby submit an application for a debt repayment under the business reorganisation to

มีข้อความดังต่อไปนี้

the official receiver with details as follows:

ข้อ ๑. เมื่อวันที่

ศาลมีคำสั่งให้ฟื้นฟูกิจการ

Clause 1. On....., Court ordered the business

ของ

ลูกหนี้

reorganisation of....., the Debtor,

ปรากฏว่าก่อนวันที่ศาลมีคำสั่งดังกล่าว

And on the date before the date of issuing the court order for business reorganisation

ลูกหนี้เป็นหนี้ค่า

The debtor has owed to me / us for.....

เป็นต้นเงินจำนวน

และ

being the principal in the amount of with the

ดอกเบี้ยจำนวน

คำนวณได้

interest in the amount ofcalculated up to the date of issuing

ถึงวันที่ศาลมีคำสั่งให้ฟื้นฟูกิจการ

รวมทั้งสิ้นจำนวน

the court order for the business reorganisation.

Being the total amount of

รายละเอียดปรากฏตามบัญชีแนบท้ายคำขอ

นี้

....., as appeared in the list attached hereto.

ข้อ ๒. หนี้สินที่ขอรับชำระหนี้มีทรัพย์สินหลักประกันคือ

Clause 2. Debt requested for payment was secured by.....

รายละเอียดปรากฏตามบัญชีแนบท้ายคำขอ

นี้

....., as collateral, as appeared in the list attached hereto.

ข้อ ๓. ดังนั้นข้าพเจ้าประสงค์ขอรับชำระหนี้ในฐานะเจ้าหนี้

มีประกัน

หรือไม่ มี

ประกัน

Clause 3. Therefore, I / We submit this application as

secured

unsecured

เป็นเงินรวมตาม ข้อ ๑. จำนวน

Creditor for the total amount stated in Clause 1. Of

พร้อมดอกเบี้ยในอัตราร้อย

จากต้นเงินจำนวน

with the interest rate of..... from the principal of.....

นับแต่วันถัดจากวันที่ศาลมีคำสั่งให้ฟื้นฟูกิจการ

calculated from the date after the date of issuing the court order for business reorganisation

จนกว่าจะได้รับชำระเสร็จสิ้น

up until the date of completion of the debt repayment.

ด้วยเหตุดังกล่าว ขอเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์โปรดรับคำขอรับชำระหนี้ในการฟื้นฟูกิจการ

Accordingly, I / We hereby request the official receiver to accept my / our application

พร้อมสำเนา จำนวน ๑ ชุด ของข้าพเจ้าไว้พิจารณา และมีคำสั่งให้ข้าพเจ้าได้รับชำระหนี้

together with its copy for consideration and to issue an order allowing me / us to receive

ตามพระราชบัญญัติล้มละลาย พุทธศักราช ๒๔๘๓ ต่อไป

the debt in accordance with the Bankruptcy Act B.E. 2483

เจ้าหนี้

.....Creditor